

# Cervix (Cérvix)

|                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|--------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Término</b>                       | Cervix                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Idioma</b>                        | Inglés (Estados Unidos) (214)                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>Área Especialidad</b>             | Ciencias Biológicas, Químicas y de la Salud (403)                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Disciplina</b>                    | Biología (407)                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Temática</b>                      | Anatomía sexual femenina                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Definición del término</b>        | The lower, narrow end of the uterus that forms a canal between the uterus and vagina.                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Fuente / Autor (del término)</b>  | National cancer institute. (2021) Cervix. Recuperado el 28 de enero de 2021 de <a href="https://www.cancer.gov/publications/dictionaries/cancer-terms/def/cervix">https://www.cancer.gov/publications/dictionaries/cancer-terms/def/cervix</a> .                                         |
| <b>Contexto del término</b>          | The human uterine cervix is a complex and heterogeneous organ that undergoes extensive changes throughout gestation and parturition. 1 It is a unique valve responsible for keeping the fetus inside the uterus until the end of gestation and for its safe passage to the outside [...] |
| <b>Fuente / Autor (del contexto)</b> | Ludmir, J., & Sehdev, H. M. (2000). Anatomy and physiology of the uterine cervix. Clinical obstetrics and gynecology, 43(3), 433-439.                                                                                                                                                    |
| <b>Equivalente en español</b>        | Cérvix                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Categoría gramatical</b>          | Nominal (221)                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>Variante de traducción</b>        | Cuello uterino                                                                                                                                                                                                                                                                           |

|                                                         |                                                                                                                                                                                                                                             |
|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Información geográfica de la variante en español</b> | México (Mex.) (192)                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Definición del término en español</b>                | Porción final, inferior y estrecha del útero que forma un canal entre el útero y la vagina.                                                                                                                                                 |
| <b>Fuente / Autor (del término en español)</b>          | Instituto Nacional del Cancer. (2021) Cuello Uterino. Recuperado de <a href="https://www.cancer.gov/espanol/publicaciones/diccionario/def/cuello-uterino">https://www.cancer.gov/espanol/publicaciones/diccionario/def/cuello-uterino</a> . |
| <b>Contexto del término en español</b>                  | El cáncer de cérvix es el segundo tumor más común entre las mujeres y un 80% de los casos ocurren en los países en vías de desarrollo.                                                                                                      |
| <b>Fuente / Autor (del contexto en español)</b>         | Marzo-Castillejo, M., Peguero, P. C., & Del Cura González, I. (2005). Prevención del cáncer de cérvix. Atención Primaria, 36(6), 328.                                                                                                       |